CREATIVE

ZEN™ HYBRID 2

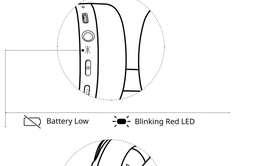
Quick Start Guide
使用产品前请阅读使用说明
Model No. / 型號 / 型号: EF1140

PN: 03EF114000000 Rev A

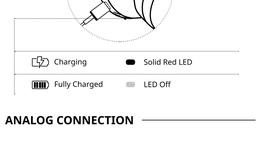
OVERVIEW

1 Steel-reinforced Headband
2 Protein Leather Earpads
3 Omni-directional Microphone
4 USB-C Port (For Charging Only)
5 3.5 mm AUX Input
6 LED Indicator
7 Multifunction Button
• Power
• *Bluetooth*® Functions
• Call Mode Functions
8 Volume + / – Button
9 ANC Button
• ANC Functions
• Voice Assistant

BATTERY CHARGING



Battery Low — Blinking Red LED



Charging — Solid Red LED
Fully Charged — LED Off

CREATIVE APP

Set up your product, personalize audio settings, enhance your product's performance, and more with the Creative app.

- Select between Active Noise Cancellation (On), Active Noise Cancellation (Off), and Ambient Mode in-app
- Experience professionally-tuned audio presets for movies, music, and games
- Perform software upgrades, product registration, and more

Download the Creative app from:

iOS App Store

Google Play Store

MASTER RESET

Press and hold the Multifunction and ANC buttons for 3 seconds to perform a Master Reset. The LED indicator will display solid white LED for 2 seconds upon completion and Creative Zen Hybrid 2 will revert to its default state.

Master Reset is reserved for cases where users encounter issues while the headphones are in use or during situations such as: *Bluetooth* Pairing failure, random LED blinks, or data reset.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Headphone Drivers
• Custom Tuned 40 mm Neodymium Driver
• Frequency Response: 20–20,000 Hz
• Sensitivity: 116 dB
• Impedance: 32 ohm

Microphones
• Type: Omni-directional x 5

***Bluetooth* Version**
• *Bluetooth* 5.2

***Bluetooth* Profiles**
• A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
• AVRCP (Audio / Video Remote Control Profile)
• HFP (Hands-free Profile)

Audio Codecs
• AAC
• SBC

***Bluetooth* Operating Frequency**
• 2402–2480 MHz

Wireless Operating Range
• Up to 15m / 49.2 ft

Maximum RF Output Power
• 9 dBm

Voice Assistant Support
• Siri
• Google Assistant

Battery Type
• Rechargeable Lithium-ion Polymer Battery 600 mAh x 1

Playtime^
• Up to 67 Hours (With ANC Off)
• Up to 49 Hours (With ANC On)

Charging Interface
• USB-C (Charging)

Charging Time
• 2 Hours

Operating Temperature
• 0–45°C

^Based on moderate volume level. Actual battery life will vary with use, settings, songs, and environmental conditions

Note: Compliance markings are located on the inner hinge of the product

BLUETOOTH® PAIRING

i) First Time Pairing

Flashing white LED

The headphones will automatically initiate *Bluetooth* pairing when powered on for the first time.

ii) Manual Pairing

Flashing white LED

Manually initiate *Bluetooth* pairing when the headphones are powered off

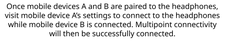
iii) *Bluetooth* Paired

Blinks white once every 5 seconds

iv) Multipoint Connectivity

Power on the headphones to pair to mobile device A

Power off the headphones, then press and hold for 5s again to enter *Bluetooth* mode.
Then, pair the headphones to mobile device B



Once mobile devices A and B are paired to the headphones, visit mobile device A's settings to connect to the headphones while mobile device B is connected. Multipoint connectivity will then be successfully connected.

CONTROLS

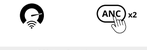
i) Powering On / Off

ii) Playback Mode

iii) Call Mode

iv) Active Noise Cancellation (ANC) Mode

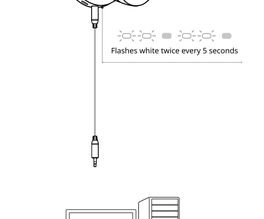
v) Low Latency Mode



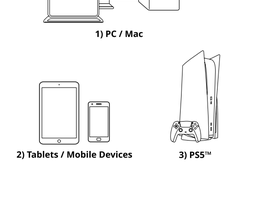
vi) Voice Assistant

ANALOG CONNECTION

Flashes white twice every 5 seconds



1) PC / Mac



2) Tablets / Mobile Devices

3) PS5™

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Symbol
The use of the WEEE Symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider or the shop where you purchased the product.

BATTERIES DIRECTIVE

FOR REMOVABLE BATTERY (Li-ion/polymer, button/coin cells, cylindrical cells)
This product contains one or more of the above removable batteries. The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the battery in this product should not be treated as unsorted municipal waste upon reaching its end of life. Instead it should be taken to separate collection and recycling schemes. Batteries containing heavy metal content will have a two-letter symbol for the chemical under the crossed-out wheeled bin symbol, 'Cd' stands for cadmium, 'Pb' for lead, and 'Hg' for mercury. You can help the environment and avoid public health hazards by recycling the battery at an authorized recycling facility or the place of purchase. To find the nearest authorized recycle centre contact your local authority. Instructions for removing the battery can be found in the product user manual. The instructions should be followed carefully before attempting to remove the battery.

FOR INTEGRATED BATTERY
This product contains a Lithium ion/polymer battery that should only be removed by an authorized recycling centre. By recycling this product at your local authorized recycling centre or the place of purchase, the battery will be removed and recycled separately.

[EN] Hereby, Creative Labs Pte. Ltd. declares the *Bluetooth* headset, model no. EF1140 is in compliance with Directive 2014/53/EU and Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the EU and UK declaration of conformity is available at http://www.creative.com/EUDoC.

[FR] Par la présente, Creative Labs Pte. Ltd. déclare ce Casque micro *Bluetooth* que le modèle n° EF1140 est conforme à la Directive 2014/53/EU. L'intégralité du texte de la déclaration de conformité européenne est disponible sur http://www.creative.com/EUDoC

[IT] Creative Labs Pte. Ltd. dichiara che Cuffie *Bluetooth*, modello n. EF1140 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile su http://www.creative.com/EUDoC

[DE] Hiermit erklärt Creative Labs Pte. Ltd. das *Bluetooth*-Headset, Modellnr. EF1140 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter http://www.creative.com/EUDoC verfügbar.

[ES] Por el presente, Creative Labs Pte. Ltd. declara que el Auriculares *Bluetooth* con micrófono, modelo nº EF1140 cumple con lo establecido en la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en http://www.creative.com/EUDoC.

[NL] Creative Labs Pte. Ltd. verklaart hierbij dat het *Bluetooth*-headset, modelnummer EF1140 in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op http://www.creative.com/EUDoC

[PT] Através do presente documento, a Creative Labs Pte. Ltd. declara que Equipamento *Bluetooth*, modelo nº EF1140 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em http://www.creative.com/EUDoC

[SV] Härmed förklarar Creative Labs Pte. Ltd. *Bluetooth*-headset, att modell nr. EF1140 uppfyller direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten av EU-Deklaration om överensstämmelse finns på http://www.creative.com/EUDoC

[NO] Creative Labs Pte. Ltd. erklærer herved den *Bluetooth*-headset, at modell nr. EF1140 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på http://www.creative.com/EUDoC

[DA] Hermed erklærer Creative Labs Pte. Ltd., at *Bluetooth* headset, model nr. EF1140 overholder direktivet 2014/53/EU. Den fulde tekst i EU-erklæringen om konformitet er tilgængelig på http://www.creative.com/EUDoC

[FI] Creative Labs Pte. Ltd. täten ilmoittaa, että *Bluetooth*- Mikrofonikuulokkeet, malli EF1140 noudattaa direktiivin 2014/53/EY vaatimukset. Koko EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteessa http://www.creative.com/EUDoC

[CZ] Společnost Creative Labs Pte. Ltd. tímto prohlašuje, Náhlavní soupravu *Bluetooth*, model č. EF1140 vyhovuje směrnici 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení je dnpoé jn k dispozici na http://www.creative.com/EUDoC

[PL] Spółka Creative Labs Pte. Ltd. niniejszym oświadcza, że Zestaw słuchawkowy *Bluetooth*, model EF1140 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Z pełnym tekstem deklaracji zgodności UE można zapoznać się pod adresem http://www.creative.com/EUDoC

[HU] A Creative Labs Pte. Ltd. ezúton kijelenti, hogy a(z) *Bluetooth* fejhallgató, modellszáma EF1140, megfelel a 2014/53/EU irányelvben foglalt követelményeknek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő címen: http://www.creative.com/EUDoC

[EL] Με το παρόν, η Creative Labs Pte. Ltd. δηλώνει ότι το τρόλλι *Bluetooth* σετ ακουστικών, μοντέλο με αριθμό EF1140 συμμορφώνεται με την Οδηγία Εκτίνα 2014/53/EU. Μπορείτε να βρείτε το πλήρες κείμενο για τη δήλωση της ΕΕ σχετικά με τη συμμόρφωση στο http://www.creative.com/EUDoC

[RU] Настоящим документом Creative Labs Pte. Ltd. заявляет, беспроводная гарнитура модель № EF1140 полностью соответствует Директиве 2014/53/ЕС. Полный текст Декларации о соответствии требованиям ЕС доступен на сайте http://www.creative.com/EUDoC

[UA] Компанія Creative Labs Pte. Ltd. заявляє, Бездротова гарнітура *Bluetooth*, модель EF1140 відповідає Директиві 2014/53/ЕС. Повний текст Декларації відповідності ЄС доступний за адресою http://www.creative.com/EUDoC

[RO] Prin prezentul document, Creative Labs Pte. Ltd. declară Căștile cu microfon *Bluetooth* model nr. EF1140 în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la adresa http://www.creative.com/EUDoC

[SK] Spoločnosť Creative Labs Pte. Ltd. týmto vyhlasuje, že Náhlavná súprava *Bluetooth*, č. modelu EF1140, je v súlade so smernicou č. 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na lokalite http://www.creative.com/EUDoC

[CS] Spoločnosť Creative Labs Pte. Ltd. týmto vyhlasuje, že Náhlavná súprava *Bluetooth*, č. modelu EF1140, je v súlade so smernicou č. 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na lokalite http://www.creative.com/EUDoC

[HR] Ovime Creative Labs Pte. Ltd. izjavljuje da je Bežični *Bluetooth* slušalice s mikrofonom, model br. EF1140 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjelovit tekst izjave o usklađenosti EU dostupan je na adresi http://www.creative.com/EUDoC

[SI] Ustvarjalna Creative Labs Pte. Ltd. izjavlja, Brezžične *Bluetooth* slušalke z mikrofonom, model EF1140 v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave o skladnosti EU je na voljo na naslovu http://www.creative.com/EUDoC

[BG] Компанията Creative Labs Pte. Ltd. декларира, Безжична *Bluetooth* слушалка с микрофон, модел № EF1140 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е на разположение на адрес http://www.creative.com/EUDoC

[TR] Creative Labs Pte. Ltd. bu belge ile, *Bluetooth* kablosuz kulaklık, model numarası EF1140'ın 2014/53/AB sayılı Direktife uyduğunu beyan eder. AB Uygunluk Beyanının tam metnine http://www.creative.com/EUDoC adresinden ulaşılabilir.

[AR] تصرح شركة Creative Labs Pte. Ltd. بأن سماعة الرأس اللاسلكية *Bluetooth* بالميكروفون، الموديل رقم EF1140 تتوافق مع التوجيه 2014/53/EU. النص الكامل لإعلان الاتحاد الأوروبي للمطابقة متاح على العنوان http://www.creative.com/EUDoC

[IN] क्रिएटिव लैब्स प्रा. लि. एतद्द्वारा घोषित करता है कि *ब्लूटूथ* हेडसेट, मॉडल नं. EF1140 यूरोपीय संघ के निर्देश 2014/53/EU के अनुरूप है। यूरोपीय संघ की अनुरूपता की घोषणा का पूरा पाठ http://www.creative.com/EUDoC पर उपलब्ध है।

[JP] クリエイティブラボ社は、*Bluetooth* ヘッドセット、モデル番号 EF1140 が指令 2014/53/EU に適合していることを宣言します。EU 適合宣言の全文は http://www.creative.com/EUDoC で入手できます。

[KR] 크리에이티브 랩은 *블루투스* 헤드셋 모델 번호 EF1140이 2014/53/EU 지침을 준수함을 선언합니다. EU 적합성 선언의 전문은 http://www.creative.com/EUDoC에서 확인할 수 있습니다.

[CN] 创新科技有限公司特此声明，*蓝牙*耳机型号 EF1140 符合 2014/53/EU 指令。欧盟符合性声明全文请访问 http://www.creative.com/EUDoC

[TW] 創新科技有限公司特此宣布，*藍牙*耳機型號 EF1140 符合 2014/53/EU 指令。歐盟符合性宣言全文請參閱 http://www.creative.com/EUDoC

[JP] 廃棄電気電子機器（WEEE）マークの使用は、この製品を家庭ごみとして扱うことはできないことを示しています。この製品を正しく廃棄することで、環境を保護することができます。この製品のリサイクルに関する詳細については、お住まいの地域の自治体、ご家庭のゴミ処理サービス提供業者、または製品をお買い求めになったお店にお問い合わせください。

[KR] 폐전기전자제품(WEEE) 기호 사용은 이 제품이 가정용 쓰레기로 처리되지 않을 수 있음을 나타냅니다. 이 제품을 올바르게 폐기하면 환경을 보호하는 데 도움이 됩니다. 이 제품의 재활용에 대한 자세한 정보는 거주하는 지역의 관할 기관, 가정용 폐기물 처리 서비스 제공업체 또는 제품을 구매하신 매장에 문의하십시오.

[CN] 废弃电气电子设备（WEEE）标志的使用表示此产品可能不应当作为生活垃圾处理。通过确保此产品正确处置，您将有助于保护环境。有关此产品回收的更详细信息，请联系当地主管部门、家庭垃圾处理服务提供商或您购买该产品的商店。

[TW] 廢棄電子電機設備 (WEEE) 標誌的使用表示此產品不可當作生活垃圾處理。藉由確保此產品正確處理，您將有助於保護環境。有關此產品回收的更詳細資訊，請洽詢您的當地主管機關、您的家庭垃圾處理服務提供商或您購買此產品的商店。

[JP] 内蔵されているリチウムイオン/ポリマーバッテリーは、認定リサイクル業者によってのみ取り外されるものです。この製品をリサイクルすることで、バッテリーは分別されてリサイクルされます。

[KR] 이 제품에는 리튬 이온/폴리머 배터리가 내장되어 있으며 이 배터리는 인증된 재활용 업체에서만 분리해야 합니다. 이 제품을 재활용하거나 구매하신 매장에 가져가시면 배터리가 분리되어 재활용됩니다.

[CN] 此产品内置锂离子/聚合物电池，仅应由经认证的回收商拆除。通过在您当地的经认证回收商或购买地点回收此产品，电池将单独回收。

[TW] 此產品內建鋰離子/聚合物電池，僅應由經認證的回收商拆除。藉由在您當地的經認證回收商或購買地點回收此產品，電池將單獨回收。

[EN] Hereby, Creative Labs Pte. Ltd. declares the *Bluetooth* headset, model no. EF1140 is in compliance with Directive 2014/53/EU and Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the EU and UK declaration of conformity is available at http://www.creative.com/EUDoC.

[FR] Par la présente, Creative Labs Pte. Ltd. déclare ce Casque micro *Bluetooth* que le modèle n° EF1140 est conforme à la Directive 2014/53/EU. L'intégralité du texte de la déclaration de conformité européenne est disponible sur http://www.creative.com/EUDoC

[IT] Creative Labs Pte. Ltd. dichiara che Cuffie *Bluetooth*, modello n. EF1140 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile su http://www.creative.com/EUDoC

[DE] Hiermit erklärt Creative Labs Pte. Ltd. das *Bluetooth*-Headset, Modellnr. EF1140 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter http://www.creative.com/EUDoC verfügbar.

[ES] Por el presente, Creative Labs Pte. Ltd. declara que el Auriculares *Bluetooth* con micrófono, modelo nº EF1140 cumple con lo establecido en la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en http://www.creative.com/EUDoC.

[NL] Creative Labs Pte. Ltd. verklaart hierbij dat het *Bluetooth*-headset, modelnummer EF1140 in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op http://www.creative.com/EUDoC

[PT] Através do presente documento, a Creative Labs Pte. Ltd. declara que Equipamento *Bluetooth*, modelo nº EF1140 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em http://www.creative.com/EUDoC

[SV] Härmed förklarar Creative Labs Pte. Ltd. *Bluetooth*-headset, att modell nr. EF1140 uppfyller direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten av EU-Deklaration om överensstämmelse finns på http://www.creative.com/EUDoC

[NO] Creative Labs Pte. Ltd. erklærer herved den *Bluetooth*-headset, at modell nr. EF1140 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på http://www.creative.com/EUDoC

[DA] Hermed erklærer Creative Labs Pte. Ltd., at *Bluetooth* headset, model nr. EF1140 overholder direktivet 2014/53/EU. Den fulde tekst i EU-erklæringen om konformitet er tilgængelig på http://www.creative.com/EUDoC

[FI] Creative Labs Pte. Ltd. täten ilmoittaa, että *Bluetooth*- Mikrofonikuulokkeet, malli EF1140 noudattaa direktiivin 2014/53/EY vaatimukset. Koko EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteessa http://www.creative.com/EUDoC

[CZ] Společnost Creative Labs Pte. Ltd. tímto prohlašuje, Náhlavní souprava *Bluetooth*, model č. EF1140 vyhovuje směrnici 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení je dnpoé jn k dispozici na http://www.creative.com/EUDoC

[PL] Spółka Creative Labs Pte. Ltd. niniejszym oświadcza, że Zestaw słuchawkowy *Bluetooth*, model EF1140 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Z pełnym tekstem deklaracji zgodności UE można zapoznać się pod adresem http://www.creative.com/EUDoC

[HU] A Creative Labs Pte. Ltd. ezúton kijelenti, hogy a(z) *Bluetooth* fejhallgató, modellszáma EF1140, megfelel a 2014/53/EU irányelvben foglalt követelményeknek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő címen: http://www.creative.com/EUDoC

[EL] Με το παρόν, η Creative Labs Pte. Ltd. δηλώνει ότι το τρόλλι *Bluetooth* σετ ακουστικών, μοντέλο με αριθμό EF1140 συμμορφώνεται με την Οδηγία Εκτίνα 2014/53/EU. Μπορείτε να βρείτε το πλήρες κείμενο για τη δήλωση της ΕΕ σχετικά με τη συμμόρφωση στο http://www.creative.com/EUDoC

[RU] Настоящим документом Creative Labs Pte. Ltd. заявляет, беспроводная гарнитура модель № EF1140 полностью соответствует Директиве 2014/53/ЕС. Полный текст Декларации о соответствии требованиям ЕС доступен на сайте http://www.creative.com/EUDoC

[UA] Компанія Creative Labs Pte. Ltd. заявляє, Бездротова гарнітура *Bluetooth*, модель EF1140 відповідає Директиві 2014/53/ЕС. Повний текст Декларації відповідності ЄС доступний за адресою http://www.creative.com/EUDoC

[RO] Prin prezentul document, Creative Labs Pte. Ltd. declară Căștile cu microfon *Bluetooth* model nr. EF1140 în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la adresa http://www.creative.com/EUDoC

[SK] Spoločnosť Creative Labs Pte. Ltd. týmto vyhlasuje, že Náhlavná súprava *Bluetooth*, č. modelu EF1140, je v súlade so smernicou č. 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na lokalite http://www.creative.com/EUDoC

[CS] Spoločnosť Creative Labs Pte. Ltd. týmto vyhlasuje, že Náhlavná súprava *Bluetooth*, č. modelu EF1140, je v súlade so smernicou č. 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na lokalite http://www.creative.com/EUDoC

[HR] Ovime Creative Labs Pte. Ltd. izjavljuje da je Bežični *Bluetooth* slušalice s mikrofonom, model br. EF1140, u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjelovit tekst izjave o usklađenosti EU dostupan je na adresi http://www.creative.com/EUDoC

[SI] Ustvarjalna Creative Labs Pte. Ltd. izjavlja, Brezžične *Bluetooth* slušalke z mikrofonom, model EF1140 v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave o skladnosti EU je na voljo na naslovu http://www.creative.com/EUDoC

[BG] Компанията Creative Labs Pte. Ltd. декларира, Безжична *Bluetooth* слушалка с микрофон, модел № EF1140 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е на разположение на адрес http://www.creative.com/EUDoC

[TR] Creative Labs Pte. Ltd. bu belge ile, *Bluetooth* kablosuz kulaklık, model numarası EF1140'ın 2014/53/AB sayılı Direktife uyduğunu beyan eder. AB Uygunluk Beyanının tam metnine http://www.creative.com/EUDoC adresinden ulaşılabilir.

[AR] تصرح شركة Creative Labs Pte. Ltd. بأن سماعة الرأس اللاسلكية *Bluetooth* بالميكروفون، الموديل رقم EF1140 تتوافق مع التوجيه 2014/53/EU. النص الكامل لإعلان الاتحاد الأوروبي للمطابقة متاح على العنوان http://www.creative.com/EUDoC

[IN] क्रिएटिव लैब्स प्रा. लि. एतद्द्वारा घोषित करता है कि *ब्लूटूथ* हेडसेट, मॉडल नं. EF1140 यूरोपीय संघ के निर्देश 2014/53/EU के अनुरूप है। यूरोपीय संघ की अनुरूपता की घोषणा का पूरा पाठ http://www.creative.com/EUDoC पर उपलब्ध है।

[JP] クリエイティブラボ社は、*Bluetooth* ヘッドセット、モデル番号 EF1140 が指令 2014/53/EU に適合していることを宣言します。EU 適合宣言の全文は http://www.creative.com/EUDoC で入手できます。

[KR] 크리에이티브 랩은 *블루투스* 헤드셋 모델 번호 EF1140이 2014/53/EU 지침을 준수함을 선언합니다. EU 적합성 선언의 전문은 http://www.creative.com/EUDoC에서 확인할 수 있습니다.

[CN] 创新科技有限公司特此声明，*蓝牙*耳机型号 EF1140 符合 2014/53/EU 指令。欧盟符合性声明全文请访问 http://www.creative.com/EUDoC

[TW] 創新科技有限公司特此宣布，*藍牙*耳機型號 EF1140 符合 2014/53/EU 指令。歐盟符合性宣言全文請參閱 http://www.creative.com/EUDoC

[JP] 廃棄電気電子機器（WEEE）マークの使用は、この製品を家庭ごみとして扱うことはできないことを示しています。この製品を正しく廃棄することで、環境を保護することができます。この製品のリサイクルに関する詳細については、お住まいの地域の自治体、ご家庭のゴミ処理サービス提供業者、または製品をお買い求めになったお店にお問い合わせください。

[KR] 폐전기전자제품(WEEE) 기호 사용은 이 제품이 가정용 쓰레기로 처리되지 않을 수 있음을 나타냅니다. 이 제품을 올바르게 폐기하면 환경을 보호하는 데 도움이 됩니다. 이 제품의 재활용에 대한 자세한 정보는 거주하는 지역의 관할 기관, 가정용 폐기물 처리 서비스 제공업체 또는 제품을 구매하신 매장에 문의하십시오.

[CN] 废弃电气电子设备（WEEE）标志的使用表示此产品可能不应当作为生活垃圾处理。通过确保此产品正确处置，您将有助于保护环境。有关此产品回收的更详细信息，请联系当地主管部门、家庭垃圾处理服务提供商或您购买该产品的商店。

[TW] 廢棄電子電機設備 (WEEE) 標誌的使用表示此產品不可當作生活垃圾處理。藉由確保此產品正確處理，您將有助於保護環境。有關此產品回收的更詳細資訊，請洽詢您的當地主管機關、您的家庭垃圾處理服務提供商或您購買此產品的商店。

[JP] 内蔵されているリチウムイオン/ポリマーバッテリーは、認定リサイクル業者によってのみ取り外されるものです。この製品をリサイクルすることで、バッテリーは分別されてリサイクルされます。

[KR] 이 제품에는 리튬 이온/폴리머 배터리가 내장되어 있으며 이 배터리는 인증된 재활용 업체에서만 분리해야 합니다. 이 제품을 재활용하거나 구매하신 매장에 가져가시면 배터리가 분리되어 재활용됩니다.

[CN] 此产品内置锂离子/聚合物电池，仅应由经认证的回收商拆除。通过在您当地的经认证回收商或购买地点回收此产品，电池将单独回收。

[TW] 此產品內建鋰離子/聚合物電池，僅應由經認證的回收商拆除。藉由在您當地的經認證回收商或購買地點回收此產品，電池將單獨回收。

DE

ÜBERSICHT
(1) Stahlverstärkter Kopfbügel
(2) Protein-Leder Ohrpolster
(3) Rundum-Mikrofon
(4) USB-C Anschluss (Nur zum Aufladen)
(5) 3,5 mm AUX-Eingang
(6) LED-Anzeige
(7) Multifunktionsknopf
• Ein/Aus
• *Bluetooth*-Funktionen
• Anrufmodus-Funktionen
(8) Lautstärke +/- Knopf
(9) ANC-Knopf
• ANC-Funktionen
• Sprachassistent

BATTERIELADUNG
Batterie schwach — Blinkende rote LED
Laden — Durchgehend leuchtende rote LED
Vollständig geladen — LED aus

***BLUETOOTH*-VERBINDUNG**
i) Erstmaliges Koppeln
Blinkende weiße LED
Die Kopfhörer initiieren automatisch die *Bluetooth*-Verbindung beim erstmaligen Einschalten.
ii) Manuelles Koppeln
Blinkende weiße LED
Manuelles Initiieren der *Bluetooth*-Verbindung, wenn die Kopfhörer ausgeschaltet sind.
iii) *Bluetooth* gekoppelt
Blinkt einmal alle 5 Sekunden weiß.
iv) Multipoint-Verbindung
Schalten Sie die Kopfhörer ein, um sie mit dem mobilen Gerät A zu koppeln.
Schalten Sie die Kopfhörer aus, halten Sie dann 5 Sekunden lang gedrückt, um in den *Bluetooth*-Koppelungsmodus zu gelangen. Koppeln Sie anschließend die Kopfhörer mit dem mobilen Gerät B.
Sobald die mobilen Geräte A und B mit den Kopfhörern gekoppelt sind, gehen Sie in die Einstellungen von mobilem Gerät A, um sich mit den Kopfhörern zu verbinden, während mobiles Gerät B verbunden ist. Die Multipoint-Verbindung wird erfolgreich hergestellt.

BEDIENUNG
i) Ein- / Ausschalten
ii) Wiedergabemodus
iii) Anrufmodus
iv) Aktiver Geräuschunterdrückungsmodus (ANC)
v) Niedrige Latenzzeit
vi) Sprachassistent

ANALOGE VERBINDUNG
Blinkt zweimal alle 5 Sekunden weiß.
1) PC / Mac
2) Tablets / Mobilgeräte
3) PS5

CREATIVE APP
Richten Sie Ihr Produkt ein, personalisieren Sie Audioeinstellungen, verbessern Sie die Leistung Ihres Produkts und vieles mehr mit der Creative App.
• Wählen Sie zwischen Aktiver Geräuschunterdrückung (Ein), Aktiver Geräuschunterdrückung (Aus) und Umgebungsmodus in der App
• Erleben Sie professionell abgestimmte Audiovoreinstellungen für Filme, Musik und Spiele.
• Führen Sie Software-Upgrades, Produktregistrierung und mehr durch.
Laden Sie die Creative App herunter von:
iOS App Store
Google Play Store

MASTER RESET
Halten Sie die Multifunktions- und ANC-Tasten 3 Sekunden lang gedrückt, um einen Master Reset durchzuführen. Die LED-Anzeige zeigt 2 Sekunden lang eine durchgehend weiße LED an, wenn der Vorgang abgeschlossen ist, und der Creative Zen Hybrid 2 wird auf seine Standardwerte zurückgesetzt.
Der Master Reset ist für Fälle reserviert, in denen Benutzer Probleme während der Nutzung der Kopfhörer oder in Situationen wie *Bluetooth*-Koppelungsfehler, zufällige LED-Blinken oder Datenrücksetzungen auftreten.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN
Kopfhörertreiber
• Individuell abgestimmter 40-mm-Neodym-Treiber
• Frequenzgang: 20–20,000 Hz
• Empfindlichkeit: 116 dB
• Impedanz: 32 Ohm
Mikrofone
• Typ: Rundum x 5
***Bluetooth*-Version**
• *Bluetooth* 5.2
***Bluetooth* Profile**
• A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
• AVRCP (Audio / Video Remote Control Profile)
• HFP (Hands-free Profile)
Audio-Codecs
• AAC
• SBC
***Bluetooth*-Betriebsfrequenz**
• 2402–2480 MHz
Funkreichweite
• Bis zu 15 m
Maximale RF-Ausgangsleistung
• 9 dBm
Unterstützung für Sprachassistenten
• Siri
• Google Assistant
Batterietyp
• Wiederaufladbare Lithium-Polymer-Batterie 600 mAh x 1
Spielzeit^
• Bis zu 67 Stunden (mit ANC aus)
• Bis zu 49 Stunden (mit ANC an)
Ladeanschluss
• USB-C (Laden)
Ladezeit
• 2 Stunden
Betriebstemperatur
• 0–45°C

^Basierend auf moderater Lautstärke. Die tatsächliche Lebensdauer der Batterie hängt von der Verwendung, den Einstellungen, den Liedern und den Umgebungsbedingungen ab

Hinweis: Die Konformitätskennzeichnungen befinden sich am inneren Scharnier des Produkts

FR

APERÇU
(1) Arceau renforcé en acier
(2) Coussinets d'oreille en cuir protéiné
(3) Microphone omnidirectionnel
(4) Port USB-C (Pour la charge uniquement)
(5) Entrée AUX 3,5 mm
(6) Témoin lumineux LED
(7) Bouton multifonction
• Alimentation
• Fonctions *Bluetooth*
• Fonctions en mode d'appel
(8) Bouton de volume + / -
(9) Bouton ANC
• Fonctions ANC
• Assistant vocal

CHARGE DE LA BATTERIE
Batterie faible — Témoin lumineux LED rouge clignotant
En charge — Témoin lumineux LED rouge fixe
Complètement chargé — LED éteinte

APPAIRAGE *BLUETOOTH*
i) Appairage initial
LED blanche clignotante
Les écouteurs initieront automatiquement l'appairage *Bluetooth* lorsqu'ils seront allumés pour la première fois.
ii) Appairage manuel
LED blanche clignotante
Initier manuellement l'appairage *Bluetooth* lorsque les écouteurs sont éteints.
iii) *Bluetooth* appairé
Clignote en blanc toutes les 5 secondes.
iv) Connectivité multipoint
Allumez les écouteurs pour les appareiller avec l'appareil mobile A.
Éteignez les écouteurs, puis appuyez de nouveau pendant 5 secondes pour entrer en mode d'appairage *Bluetooth*. Ensuite, appareillez les écouteurs avec l'appareil mobile B.
Une fois les appareils mobiles A et B appairés avec les écouteurs, accédez aux paramètres de l'appareil mobile A pour vous connecter aux écouteurs tandis que l'appareil mobile B est connecté. La connectivité multipoint sera alors établie avec succès.

COMMANDES
i) Allumer / Éteindre
ii) Mode lecture
iii) Mode d'appel
iv) Mode d'annulation active du bruit (ANC)
v) Mode faible latence
vi) Assistant vocal

CONNEXION ANALOGIQUE
Clignote en blanc deux fois toutes les 5 secondes
1) PC / Mac
2) Tablettes / Appareils mobiles
3) PS5

APPLICATION CREATIVE
Configurez votre produit, personnalisez les réglages audio, améliorez les performances de votre produit et plus encore avec l'application Creative.
• Sélectionnez entre Annulation Active du Bruit (Activée), Annulation Active du Bruit (Désactivée) et Mode Ambiant dans l'application.
• Profitez de préréglages audio réglés professionnellement pour les films, la musique et les jeux.
• Effectuez des mises à jour logicielles, enregistrez le produit et plus encore.
Téléchargez l'application Creative depuis :
App Store iOS
Google Play Store

RÉINITIALISATION GÉNÉRALE
Appuyez simultanément sur les boutons Multifonction et ANC pendant 3 secondes p

NL

OVERZICHT

(1) Staalversterkte Hoofdband
(2) Proteine Lederen Oorkussens
(3) Omnidirectionele Microfoon
(4) USB-C Poort (Alleen voor Opladen)
(5) 3,5 mm AUX Ingang
(6) LED Indicator
(7) Multifunctionele Knop
• Aan/Uit
• *Bluetooth* Functies
• Oproepmodus Functies
(8) Volume + / - Knop
(9) ANC Knop
• ANC Functies
• Spraakassistent

BATTERIJ OPLADEN

Batterij Laag → Knipperende Rode LED
Opladen → Vaste Rode LED
Volledig Opgeladen → LED Uit

BLUETOOTH KOPPELEN

i) Eerste Keer Koppelen

Knipperende witte LED
De hoofdtelefoon zal automatisch *Bluetooth* koppelen initiëren wanneer deze voor de eerste keer wordt ingeschakeld.

ii) Handmatig Koppelen

Knipperende witte LED
Handmatig *Bluetooth* koppelen initiëren wanneer de hoofdtelefoon is uitgeschakeld.

iii) *Bluetooth* Gekoppeld

Knippert eenmaal elke 5 seconden wit.

BESTURING

i) Aanzetten/Uitzetten
ii) Afspelen Modus
iii) Oproep Modus
iv) Actieve Ruisonderdrukking (ANC) Modus
v) Lage Latentie Modus
vi) Spraakassistent

ANALOGE VERBINDING

Knippert twee keer elke 5 seconden wit.

1) PC / Mac
2) Tablets / Mobiele Apparaten
3) PSS

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Hoofdtelefoon Drivers
• Aangepaste Afgestemde 40 mm Neodymium Driver
• Frequentiebereik: 20–20.000 Hz
• Gevoeligheid: 116 dB
• Impedantie: 32 ohm

Bluetooth
• Type: Omnidirectioneel x 5

***Bluetooth* Versie**
• *Bluetooth* 5.2

***Bluetooth* Profielen**
• A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
• AVRCP (Audio / Video Remote Control Profile)
• HFP (Hands-free Profile)

Audio Codecs
• AAC
• SBC

***Bluetooth* Werkfrequentie**
• 2402–2480 MHz

^Gebaseerd op een gemiddeld volumeniveau. De werkelijke accuduur kan variëren afhankelijk van gebruik, instellingen, muziek en omgevingscondities

Let op: De conformiteitsmarkeringen bevinden zich op de binnenste scharnier van het product

CREATIVE APP

Stel je product in, personaliseer audio-instellingen, verbeter de presaties van je product en meer met de Creative app.
• Selecteer tussen Actieve Ruisonderdrukking (Aan), Actieve Ruisonderdrukking (Uit) en Omgevingsmodus in de app.
• Ervaar professioneel afgestemde audiopresets voor films, muziek en games.
• Voer software-updates uit, registreer het product en meer.

Download de Creative app van:
iOS App Store
Google Play Store

MASTER RESET

Houd de Multifunctionele en ANC knoppen 3 seconden ingedrukt om een Master Reset uit te voeren. De LED indicator zal gedurende 2 seconden een vaste witte LED weergeven bij voltooiing en Creative Zen Hybrid 2 zal terugkeren naar de standaardinstellingen.

Master Reset is voorbehouden aan gevallen waarin gebruikers problemen tegenkomen tijdens het gebruik van de hoofdtelefoon of in situaties zoals *Bluetooth* koppelingsfouten, willekeurige LED-flitsen of gegevensreset.

Bluetooth-APPARING

i) Eerste gapen parr

Blinkende witt LED
Hörlurarna kommer automatiskt att initiera *Bluetooth*-parning när de slås på för första gången

ii) Manuell parning

Blinkande vit LED
Starta manuellt *Bluetooth*-parning när hörlurarna är avstängda

iii) *Bluetooth* parade

Blinkar vitt en gång var 5:e sekund

KONTROLLER

i) Slå på / av
ii) Uppspelningslägen
iii) Samtalslägen
iv) Aktiv brusreducering (ANC)läge
v) Låg latenslåge
vi) Röstassistent

ANALOG ANSLUTNING

Blinkar vitt två gånger var 5:e sekund

1) PC / Mac
2) Surfplattor / Mobiltelefoner
3) PSS

SV

ÖVERSIKT

(1) Stålarmband med förstärkning
(2) Proteinläder öronkuddar
(3) Omnidirectionell mikrofon
(4) USB-C port (Endast för laddning)
(5) 3,5 mm AUX-ingång
(6) LED-indikator
(7) Multifunktionsknapp
• Strom
• *Bluetooth*-funktioner
• Samtalsläge-funktioner
(8) Volym + / - Knapp
(9) ANC-knapp
• ANC-funktioner
• Stemmeassistent

BATTERILADDNING

Batteritvå lag → Blinkande röd LED
Laddar → Konstant röd LED
Fulladdad → LED av

BLUETOOTH-PARING

i) Första gången parr

Blinkande vit LED
Hörlurarna kommer automatiskt att initiera *Bluetooth*-parning när de slås på för första gången

ii) Manuell parning

Blinkande vit LED
Starta manuellt *Bluetooth*-parning när hörlurarna är avstängda

iii) *Bluetooth* parade

Blinkar vitt en gång var 5:e sekund

KONTROLLER

i) Slå på / av
ii) Uppspelningslägen
iii) Samtalslägen
iv) Aktiv brusreducering (ANC)läge
v) Låg latenslåge
vi) Röstassistent

ANALOG ANSLUTNING

Blinkar vitt två gånger var 5:e sekund

1) PC / Mac
2) Surfplattor / Mobiltelefoner
3) PSS

SK

PREHLAD

(1) Ocelom zosilnený obvaz
(2) Náušníky z proteínovej kože
(3) Všesmerový mikrofón
(4) USB-C Port (Iba na nabíjanie)
(5) 3.5 mm AUX Vstup
(6) LED Indikátor
(7) Multifunkčné Tlačidlo
• Zapnutie/Vypnutie
• *Bluetooth* Funkcie
• Funkcie Reštimu Hovoru
(8) Hlasitosť + / -
(9) Tlačidlo ANC
• Funkce Aktívneho Potláčania Šumu (ANC)
• Hlasový Asistent

NABÍJANIE BATÉRIE

Batéria Vybitá → Blikajúci Červený LED
Nabíjanie → Stály Červený LED
Nabitá → LED Vypnutá

BLUETOOTH SPOJENIE

i) Spájanie Po Prvýkrát

Blikajúci Biely LED
Slúchadlá automaticky spustia párovanie *Bluetooth* pri prvom zapnutí.

ii) Manuálne Spájanie

Blikajúci Biely LED
Manuálne spustenie párovania *Bluetooth*, keď sú slúchadlá vypnuté.

iii) *Bluetooth* Spárované

Bliká Bielym Svetlom raz za 5 sekúnd.

OVLÁDANIE

i) Zapnutie/Vypnutie
ii) Režim Prehrávania
iii) Režim Hovoru
iv) Režim Aktívneho Potláčania Šumu (ANC)
v) Režim Nízkej Latencie
vi) Hlasový Asistent

ANALÓGOS POČÍTANIE

Bliká dvakrát každých 5 sekúnd bielym LED.

1) PC / Mac
2) Tablety / Mobilné Zariadenia
3) PSS

CREATIVE APLIKÁCIA

Nastavte svoj produkt, personalizujte audio nastavenia, zlepšite výkon svojho produktu a ďalšie s Creative aplikáciou.
• Vyberte medzi Aktívnym Potláčaním Šumu (Zap.), Aktívnym Potláčaním Šumu (Vyp.) a režimom Okolitého Zvuku v aplikácii.
• Zažite profesionálne naladené zvukové predvoľby pre filmy, hudbu a hry.
• Vykonávajte aktualizácie softvéru, registráciu produktu a ďalšie.

Stiahnite si Creative aplikáciu z:
iOS App Store
Google Play Store

MASTER RESET

Hãl Multifunkčného- och ANC-knapparna nedtryckta i 3 sekunder för att utföra en Master Reset. LED-indikatorn kommer att visa en konstant vit LED i 2 sekunder när återställningen är klar, och Creative Zen Hybrid 2 kommer att återgå till standardläget.

Master Reset är reserverad för situationer det användare stöter på problem medan hörlurarna används eller under situationer som Bluetooth-parning misslyckande, slumpmässiga LED-blinkningar eller återställning av data.

TECHNISKA SPECIFIKATIONER

Hörlursdrivrutiner
• Anpassad installd 40 mm neodymdrivrutin
• Frekvensrespons: 20–20 000 Hz
• Känslighet: 116 dB
• Impedans: 32 ohm

Mikrofoner
• Typ: Omnidirectionell x 5

***Bluetooth*-version**
• *Bluetooth* 5.2

***Bluetooth*-profiler**
• A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
• AVRCP (Audio / Video Remote Control Profile)
• HFP (Hands-free Profile)

Ljudkodare
• AAC
• SBC

***Bluetooth*-driftfrekvens**
• 2402–2480 MHz

^Baserad på mättvärd volymnivå. Den faktiska batteritiden varierar beroende på användning, inställningar, låtar och miljöförhållanden

Observera: Överensstämmelsemarkeringarna finns på den inre gångjärnen på produkten

Trådlös driftsområde

• Upp till 15 m

Maximal RF-utgångseffekt
• 9 dBm

Röststansint-stöd
• Siri
• Google Assistent

Batteriemvolym
• Uppladdningsbart litium-polymerbatteri 600 mAh x 1

Spelti[a]
• Upp till 67 timmar (Med ANC Av)
• Upp till 47 timmar (Med ANC På)

Laddningsgränssnitt
• USB-C (Laddning)

Laddningstid
• 2 timmar

Driftstemperatur
• 0–45°C

^Baserad på mättvärd volymnivå. Den faktiska batteritiden varierar beroende på användning, inställningar, låtar och miljöförhållanden

Observera: Överensstämmelsemarkeringarna finns på den inre gångjärnen på produkten

PL

PRZEGLĄD

(1) Wzmocniona opaska ze stali
(2) Nakładki nauszne z imitacji skóry proteinowej
(3) Mikrofon omnidirectionalny
(4) Port USB-C (Tylko do ładowania)
(5) Wejście AUX 3,5 mm
(6) Wskaźnik LED
(7) Przycisk wielofunkcyjny
• Włącz/Wyłącz
• Funkcje *Bluetooth*
• Funkcje trybu rozmowy
(8) Przyciski głośności + / -
(9) Przycisk ANC
• Funkcje aktywnej redukcji szumów (ANC)
• Asystent głosowy

LADOWANIE BATERII

Niski stan baterii → Migający czerwony LED
Ładowanie → Stały czerwony LED
W pełni naładowane → LED wyłączone

POŁĄCZENIE *BLUETOOTH*

i) Pierwsze parowanie

Migający biały LED
Słuchawki automatycznie uruchomią procedurę parowania *Bluetooth* przy pierwszym włączeniu.

ii) Parowanie ręczne

Migający biały LED
Ręcznie uruchom procedurę parowania *Bluetooth*, gdy słuchawki są wyłączone.

iii) *Bluetooth* sparowane

Miga białym światłem raz na 5 sekund.

STEROWANIE

i) Włączanie / Wyłączanie
ii) Tryb odtwarzania
iii) Tryb rozmowy
iv) Tryb aktywnej redukcji hałasu (ANC)
v) Tryb niskiego opóźnienia
vi) Asystent głosowy

APLIKACJA CREATIVE

Skonfiguruj swój produkt, spersonalizuj ustawienia dźwięku, poprawi wydajność swojego produktu i więcej za pomocą aplikacji Creative.
• Wybierz między aktywną redukcją szumów (Włącz), aktywną redukcją szumów (Wyłącz) a trybem otoczenia w aplikacji.
• Doświadcz profesjonalnie dostrojonych presetów audio do filmów, muzyki i gier.
• Wykonuj aktualizacje oprogramowania, rejestrację produktu i więcej.

Pobierz aplikację Creative z:
Sklep App Store iOS
Sklep Google Play

SPECYFIKACJE TECHNICZNE

Słuchawki Sterowniki
• Indywidualnie dostrojony 40 mm Neodymowy Sterownik
• Zakres częstotliwości: 20–20 000 Hz
• Czułość: 116 dB
• Impedancja: 32 ohm

Mikrofony
• Typ: Omnidirectionalny x 5

Wersja Bluetooth
• *Bluetooth* 5.2

Profile Bluetooth
• A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
• AVRCP (Audio / Video Remote Control Profile)
• HFP (Hands-free Profile)

Kodeki Audio
• AAC
• SBC

***Bluetooth* Częstotliwość Pracy**
• 2402–2480 MHz

^W oparciu o średni poziom głośności. Rzeczywisty czas pracy na akumulatorze będzie się różnił w zależności od zastosowania, ustawień, ich ustawień, odtwarzanych utworów i warunków środowiskowych

Uwaga: Oznaczenia zgodności znajdują się na wewnętrznej zawiasie produktu

Bezdrótowy Pracovný Rozsah

• Až 15 m

Maximálny Výstupný Výkon RF
• 9 dBm

Podpora Hlasového Asistenta
• Siri
• Hlasový Asistent Google

Typ Batérie
• Nabíjateľný Lithium-Polymérová Batéria 600 mAh x 1

Doba Prehrávania^
• Až 67 Hodín (S aktív. Vyp.)
• Až 49 Hodín (S aktív. Zap.)

Rozhranie Nabíjania
• USB-C (Nabíjanie)

Doba Nabíjania
• 2 Hodiny

Pracovná Teplota
• 0–45°C

^Na základe strednej úrovne hlasitosti. Skutočná výdrž batérie sa bude líšiť v závislosti od používania, nastavení, skladieb a podmienok prostredia

Poznámka: Značky zhody sa nachádzajú na vnútornom závese výrobku

TR

GENEL BAKIŞ

(1) Çelik Takviyeli Kafa Bandı
(2) Protein Deri Kulak Pedleri
(3) Her Yönlü Mikrofon
(4) USB-C Portu (Sadece Şarj İçin)
(5) 3.5 mm AUX Girişi
(6) LED Göstergesi
(7) Çok Fonksiyonlu Düğme
• Güç
• *Bluetooth* İşlevleri
• Arama Modu İşlevleri
(8) Ses + / - Düğmesi
(9) ANC Düğmesi
• ANC İşlevleri
• Sesli Asistan

BATARYA ŞARJI

Düşük Pil → Yanıp Sönen Kırmızı LED
Şarj Ediyor → Sürekli Kırmızı LED
Tamamen Şarj Oldu → LED Kapalı

BLUETOOTH EŞLEŞTİRME

i) İlk Kez Eşleştirme

Yanıp Sönen Beyaz LED
Kulaklıklar, ilk kez açıldığında *Bluetooth* eşleştirmeyi otomatik olarak başlatacaktır

ii) Manuel Eşleştirme

Yanıp Sönen Beyaz LED
Kulaklıklar kapalıyken manuel olarak *Bluetooth* eşleştirmeyi başlatın

iii) *Bluetooth* Eşleşti

Her 5 saniyede bir beyaz yanıp söner

KONTROLLER

i) Güç Açma / Kapama
ii) Çalma Modu
iii) Arama Modu
iv) Aktif Gürültü Engelleme (ANC) Modu
v) Düşük Gecikme Modu
vi) Sesli Asistan

CREATIVE UYGULAMASI

Ürününüzü kurun, ses ayarlarınızı kişiselleştirin, ürününüzün performansını artırın ve daha fazlasını Creative uygulamasıyla yapın.
• Uygulamada Aktif Gürültü Engelleme (Açık), Aktif Gürültü Engelleme (Kapalı) ve Ortam Modu arasından seçim yapın
• Film, müzikler ve oyunlar için profesyonel olarak ayarlanmış ses ön ayarlarını deneyimleyin
• Yazılım güncellemeleri, ürün kaydı ve daha fazlasını gerçekleştirin

Creative uygulamasını şuradan indirin:
iOS App Store
Google Play Mağazası

TEKNİK ÖZELLİKLER

Kulaklık Sürücüleri
• Özel Ayarlanmış 40 mm Neodim Sürücü
• Frekans Tepkisi: 20–20.000 Hz
• Hassasiyet: 116 dB
• Empedans: 32 ohm

Mikrofonlar
• Tip: Her Yönlü x 5

***Bluetooth* Sürümü**
• *Bluetooth* 5.2

***Bluetooth* Profilleri**
• A2DP (Gelişmiş Ses Dağıtım Profili)
• AVRCP (Ses / Video Uzaktan Kontrol Profili)
• HFP (Eller Serbest Profil)

Ses Kodlayıcıları
• AAC
• SBC

***Bluetooth* İşletim Frekansı**
• 2402–2480 MHz

^Orta ses düzeyine göre. Gerçek pil ömrü kullanıma, ayarlara, şarkılara ve ortam şartlarına göre değişiklik gösterir

Not: Uygunluk işaretleri ürünün iç menteşesinde bulunmaktadır

Kablosuz İşletim Aralığı

• 15mye kadar

Maksimum RF Çıkış Gücü
• 9 dBm

Sesli Asistan Desteği
• Siri
• Google Asistan

Batarya Türü
• Şarj Edilebilir Lityum-polimer Batarya 600 mAh x 1

Oynatma Süresi^
• ANC Kapalı: 67 Saate kadar
• ANC Açık: 49 Saate kadar

Şarj Arayüzü
• USB-C (Şarj)

Şarj Süresi
• 2 Saat

Çalışma Sıcaklığı
• 0–45°C

^Gerçek çalışma süresi; kullanım, ayarlar, şarkılar ve ortam koşullarına göre farklılık gösterebilir

JP

概要

(1) 個別の強化ヘッドバンド
(2) プロテインレザーイヤーパッド
(3) オムニディレクショナルマイクロフォン
(4) USB-C ポート（充電専用）
(5) 3.5 mm AUX 入力
(6) LED インジケーター
(7) マルチファンクションボタン
• 電源
• ハンドフリー機能
• 通話モード機能
(8) 音量 + / - ボタン
(9) ANC ボタン
• ANC 機能
• ボイスアシスタント

バッテリー充電

バッテリー残量低 → 点滅する赤色 LED
充電中 → 点灯する赤色 LED
充電完了 → LED 消灯

ブルートゥースペアリング

i) 初回ペアリング

点滅する白色 LED
ヘッドフォンの電源オフのときに、初回ペアリングを開始します。

ii) 手動ペアリング

点滅する白色 LED
ヘッドフォンの電源がオフの場合にブルートゥースペアリングを開始します。

iii) *Bluetooth* ペアリングされました

5秒ごとに白色 LED が2回点滅します。

コントロール

i) 電源のオン / オフ
ii) 再生モード
iii) 通話モード
iv) アクティブノイズキャンセレーション（ANC）モード
v) 低遅延モード
vi) ボイスアシスタント

アナログ接続

5秒ごとに白色 LED が2回点滅します。

1) PC / Mac
2) タブレット / モバイルデバイス
3) PSS

CREATIVE アプリ

Creative アプリで製品のセットアップ、オーディオ設定のカスタマイズ、製品のパフォーマンスの向上などを行うことができます。
• アプリからアクティブノイズキャンセレーション（オン）、アクティブノイズキャンセレーション（オフ）、ユニバーサルモードを選択
• 映画、音楽、ゲーム用にプロフェッショナルに調整されたオーディオプリセットを体験
• ソフトウェアアップデート、製品登録などを行えます

Creative アプリを以下からダウンロード:
iOS App Store
Google Play Store

技術仕様

ヘッドフォンドライバ
• カスタムチューニング40 mm ネオジウムドライバ

周波数応答: 20–20,000 Hz
感度: 116dB
• インピーダンス: 32 オーム

マイクロフォン
• タイプ: オムニディレクショナル x 5

ブルートゥースバージョン
• ブルートゥース 5.2

ブルートゥースプロファイル
• A2DP（アドバンスド オーディオ ディストリビュージョン プロファイル）
• AVRCP（オーディオ/ビデオ リモートコントロール プロファイル）
• HFP（ハンズフリー プロファイル）

オーディオコーデック
• AAC
• SBC

ブルートゥース動作周波数
• 2402-2480 MHz

^通常の音量レベルの場合であり、実際の持続時間は使用環境、操作頻度、バッテリーの状態等によって変化します

注意: コンプライアンスマーキングは製品の内側のヒンジにあります

ワイヤレス動作範囲

最大15m

最大RF出力電力
9 dBm

ボイスアシスタントサポート
• Siri
• Google アシスタント

バッテリータイプ
充電式リチウムポリマーバッテリー
600 mAh x 1

再生時間
最大67時間（ANC オフ時）
最大49時間（ANC オン時）

充電インターフェース
• USB-C（充電）

充電時間
2時間

動作温度
• 0–45°C

NO

OVERSIKT:

(1) Stålforsterket hodeband
(2) Proteiner-øreputer
(3) Omni-retningsbestemt mikrofon
(4) USB-C port (Kun for lading)
(5) 3,5 mm AUX-inngang
(6) LED-indikator
(7) Multifunksjonsknapp
• Strøm
• *Bluetooth*-funksjoner
• Samtalefunksjoner
(8) Volum + / - Knapp
(9) ANC-knapp
• ANC-funksjoner
• Taleassistent

BATTERILADING

Batteri lavt → Blinkende rød LED
Lader → Solid rød LED
Fulladet → LED av

BLUETOOTH-PARING

i) Førstegangsparing

Blinkende hvit LED
Hodetelefonene vil automatisk starte *Bluetooth*-parring ved første gangs oppstart

ii) Manuell paring

Blinkende hvit LED
Manuelt start *Bluetooth*-parring når hodetelefonene er slått av

iii) *Bluetooth*-parret

Blinker hvitt en gang hver 5. sekund

KONTROLLER

i) Slå på / av
ii) Avspillingsmodus
iii) Samtalemodus
iv) Aktiv støykanselleringsmodus (ANC)
v) Lav latens-modus
vi) Taleassistent

ANALOG TILKOBLING

Blits hvitt to ganger hvert 5. sekund

1) PC / Mac
2) Nettbrett / Mobil enheter
3) PSS

CREATIVE-APPEN

Konfigurer produktet ditt, tilpass lydinnstillinger, forbedre produktets ytelse og mer med Creative-appen.
• Velg mellom Aktiv støykansellering (PÅ), Aktiv støykansellering (Av) og Omgivelsesmodus i appen
• Opplev profesjonelt avstemte lydforhåndsinnstillinger for filmer, musikk og spill
• Utfør programvareoppgraderinger, produktregistrering og mer

Last ned Creative-appen fra:
iOS App Store
Google Play Store

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Hodetelefon-drivere
• Egendefinert tilpasset 40 mm neodymdriver
• Frekvensrespons: 20–20 000 Hz
• Følsomhet: 116 dB
• Impedans: 32 ohm

Mikrofoner
• Type: Omni-retning x 5

***Bluetooth*-versjon**
• *Bluetooth* 5.2

***Bluetooth*-profiler**
• A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
• AVRCP (Audio / Video Remote Control Profile)
• HFP (Hands-free Profile)

Lydcodecs
• AAC
• SBC

***Bluetooth*-operasjonsfrekvens**
• 2402–2480 MHz

^Basert på moderat volumnivå. Faktisk batteritid vil variere med bruksinnstillinger og miljøforhold

Merk: Overensstemmelsesmerkingen befinner seg på den indre hengslen til produktet

MASTER RESET

Hold Multifunksjons- og ANC-knappene inne i 3 sekunder for å utføre en Master Reset. LED-indikatoren vil vise en solid hvit LED i 2 sekunder ved fullføring, og Creative Zen Hybrid 2 vil gå tilbake til standardinnstillingene.

Master Reset er reservert for tilfeller der brukere opplever problemer mens hodetelefonene er i bruk eller under situasjoner som *Bluetooth*-parningsviktig, tilfeldige LED-blink eller datatilbakestilling.

Trådløs driftsområde

• Opptil 15 m

Maksimal RF-utgangseffekt
• 9 dBm

Stemmeassistent-understøttelse
• Siri
• Google Assistent

Batteritype
• Oppladbar litium-polymerbatteri 600 mAh x 1

Spiltid[a]
• Opptil 67 timer (Med ANC Av)
• Opptil 49 timer (Med ANC På)

Ladegrensnitt
• USB-C (Ladning)

Ladetid
• 2 timer

Driftstemperatur
• 0–45°C

^Basert på moderat volumnivå. Faktisk batteritid vil variere med bruksinnstillinger, lånte musikk og miljøforhold

Bemærk: Overensstemmelsesmærkningerne findes på den indre hængsel til produktet

DA

OVERSIGT

(1) Stålforstærket hovedbøjle
(2) Proteinøreplader
(3) Omnidirectionel mikrofon
(4) USB-C port (Kun til opladning)
(5) 3,5 mm AUX-indgang
(6) LED-indikator
(7) Multifunktionsknap
• Strøm
• *Bluetooth*-funktioner
• Opkaldsfunktioner
(8) Volumen + / - Knap
(9) ANC-knap
• ANC-funktioner
• Stemmeassistent

BATTERIOP- / NEDLADNING

Batteri lavt → Blinkende rød LED
Oplader → Fast rød LED
Fuldt opladet → LED slukket

BLUETOOTH-PARRING

i) Første gangs parring

Blinkende hvid LED
Hovedtelefonerne vil automatisk initiere til *Bluetooth*-parring, når de tændes første gang

ii) Manuel parring

Blinkende hvid LED
Start manuel *Bluetooth*-parring, når hovedtelefonerne er slukket

iii) *Bluetooth* parret

Blinker hvidt én gang hvert 5. sekund

KONTROLLER

i) Tænd / Sluk
ii) Afspilningstilstand
iii) Opkaldstilstand
iv) Aktiv støjreduktion (ANC) tilstand
v) Lav Latency tilstand
vi) Stemmeassistent

ANALOG TILSLUTNING

Blinker hvidt to gange hvert 5. sekund

1) PC / Mac
2) Tablets / Mobil enheder
3) PSS

CREATIVE-APP

Konfigurer dit produkt, tilpas lydindstillinger, gør produktets ydeevne bedre og meget mere med Creative-appen.
• Vælg mellem Aktiv støjreduktion (Til), Aktiv støjreduktion (Fra) og Omgivende tilstand i appen
• Oplev professionelt afstemte lydforhåndsindstillinger for film, musik og spil
• Udfør softwareopdateringer, produktregistrering og mere

Download Creative-appen fra:
iOS App Store
Google Play Butik

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Hovedtelefondrivere
• Brugerdefineret indstillet 40 mm neodymdriver
• Frekvensrespons: 20–20.000 Hz
• Følsomhed: 116 dB
• Impedans: 32 ohm

Mikrofoner
• Type: Omnidirectional x 5

***Bluetooth*-version**
• *Bluetooth* 5.2

***Bluetooth*-profiler**
• A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
• AVRCP (Audio / Video Remote Control Profile)
• HFP (Hands-free Profile)

Lydcodecs
• AAC
• SBC

***Bluetooth*-driftsfrekvens**
• 2402–2480 MHz

^Baseret på et moderat lydniveau. Den faktiske batterilevetid vil variere med brug, indstillinger, sange og miljøforhold

Bemærk: Overensstemmelsesmærkningerne findes på den indre hængsel til produktet

Trådløs driftsafstand

• Op til 15 m

Maksimal RF-udgangseffekt
• 9 dBm

Stemmeassistent-understøttelse
• Siri
• Google Assistent

Batteritype
• Genopladeligt lithium-polymerbatteri 600 mAh x 1

Afspilningstid[a]
• Op til 67 timer (Med ANC Fra)
• Op til 49 timer (Med ANC Til)

Opladningsinterface
• USB-C (Opladning)

Opladningstid
• 2 timer

Driftstemperatur
• 0–45°C

^Baseret på et moderat lydniveau. Den faktiske batterilevetid vil variere med brug, indstillinger, sange og miljøforhold

Bemærk: Overensstemmelsesmærkningerne findes på den indre hængsel til produktet

EL

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ

(1) Ενισχυμένο Κεφαλόδεσμος με Χάλυβα
(2) Μαξιλάρακια Αυτών από Πρωτεΐνη Δέρματος
(3) Ανιχνευτικό Μικρόφωνο
(4) Θύρα USB-C (Μόνο για Φόρτιση)
(5) Είσοδος 3,5 mm AUX
(6) Ενδεικτική Λυχνία LED
(7) Πολλαπλασιαστή Κουμπί
• Τροφοδοσία
• Λειτουργίες *Bluetooth*
• Λειτουργίες Κλήσης
(8) Κουμπί Ένταση + / -
(9) Κουμπί ANC
• Λειτουργίες ANC
• Φωνητική Βοήθεια

ΦΟΡΤΙΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Χαμηλή Μπαταρία → Αναβοβήνουσα Κόκκινη LED
Φόρτιση → Σταθερή Κόκκινη LED
Πλήρως Φορτισμένη → LED Απενεργοποιημένη

ΣΥΝΔΕΣΗ *BLUETOOTH*

i) Πρώτη Φορά Σύζευξη

Αναβοσβήνουν Λευκή LED
Τα ακουστικά θα πραγματοποιήσουν αυτόματα τη σύζευξη *Bluetooth* όταν ενεργοποιηθούν για πρώτη φορά

ii) Χειροκίνητη Σύζευξη

Αναβοσβήνουσα Λευκή LED
Εκκινήστε χειροκίνητα τη σύζευξη *Bluetooth* όταν τα ακουστικά είναι απενεργοποιημένα

iii) *Bluetooth* Συζευγμένο

Αναβοσβήνει λευκή μια φορά κάθε 5 δευτερόλεπτα

ΕΛΕΓΧΟΙ

i) Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση
ii) Λειτουργία Αναπαραγωγής
iii) Λειτουργία Κλήσης
iv) Λειτουργία Ενεργής Ακύρωσης Θορύβου (ANC)
v) Λειτουργία Χαμηλής Καθυστέρησης
vi) Φωνητική Βοήθεια

ΕΦΑΡΜΟΓΗ CREATIVE

Ρυθμίστε το προϊόν σας, εξατομικεύστε τις ρυθμίσεις ήχου, βελτιώστε την απόδοση του προϊόντος σας και πολλά άλλα με την εφαρμογή Creative.
• Επιλέξτε ανάμεσα σε Ενεργή Ακύρωση Θορύβου (Ενεργή), Ενεργή Ακύρωση Θορύβου (Ανενεργή) και Λειτουργία Περιβάλλοντος στην εφαρμογή
• Βιώστε πρωτοπόρες ρυθμίσεις ήχου που έχουν ρυθμιστεί επαγγελματικά για ταινίες, μουσική και παιχνίδια
• Πραγματοποιήστε αναβαθμίσεις λογισμικού, εγγραφή προϊόντος και περισσότερα

Κατεβάστε τη δημιουργική εφαρμογή από:
iOS App Store
Google Play Store

ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΣΕ ΠΡΟΕΠΙΛΟΓΕΣ

Πατήστε και κρατήστε πατημένα τα πολλαπλασιαστή και ANC κουμπιά για 3 δευτερόλεπτα για πρόσβαση σας και πολλά άλλα με την εφαρμογή Creative.
• Επιλέξτε ανάμεσα σε Ενεργή Ακύρωση Θορύβου (Ενεργή), Ενεργή Ακύρωση Θορύβου (Ανενεργή) και Λειτουργία Περιβάλλοντος στην εφαρμογή
• Βιώστε πρωτοπόρες ρυθμίσεις ήχου που έχουν ρυθμιστεί επαγγελματικά για ταινίες, μουσική και παιχνίδια
• Πραγματοποιήστε αναβαθμίσεις λογισμικού, εγγραφή προϊόντος και περισσότερα

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Οδηγοί Ακουστικών
• Προσαρμοσμένο Ρυθμιμένος Οδηγός Νεοδυμίου 40 mm
• Απόκριση Συχνότητας: 20-20.000 Hz
• Ευαισθησία: 116 dB
• Αντίσταση: 32 ohm

Μικρόφωνα
• Τύπος: Ομνιδιευκτικό x 5

Έκδοση Bluetooth
• *Bluetooth* 5.2

Προφίλ Bluetooth
• A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
• AVRCP (Audio / Video Remote Control Profile)
• HFP (Hands-free Profile)

Κωδικοί Ήχου
• AAC
• SBC

***Bluetooth* Συχνότητα Λειτουργίας**
• 2402-2480 MHz

^Βασίζεται σε μέτριο επίπεδο έντασης ήχου. Η πραγματική διάρκεια ζωής της μπαταρίας θα ποικίλλει ανάλογα με τη χρήση, τις ρυθμίσεις, τα τραγούδια και τις συνθήκες του περιβάλλοντος

Σημείωση: Οι σήμανσης συμμόρφωσης βρίσκονται στον εσωτερικό μεντεσέ του προϊόντος

Ασύρματη Λειτουργική Περιοχή

• Έως 15 μέτρα

Μέγιστη Ισχύς RF
• 9 dBm

Υποστήριξη Φωνητικής Βοήθειας
• Siri
• Google Assistant

Τύπος Μπαταρίας
• Επαναφορτιζόμενη Μπαταρία Λιθίου-πολυμερούς 600 mAh x 1

Χρόνος Αναπαραγωγής^
• Έως 67 Ώρες (Με ANC Απενεργή)
• Έως 49 Ώρες (Με ANC Ενεργή)

Διασύνδεση Φόρτισης
• USB-C (Φόρτιση)

Χρόνος Φόρτισης
• 2 Ώρες

Θερμοκρασία Λειτουργίας
• 0–45°C

^Με τον μέσο ηχητικό επίπεδο. Η πραγματική διάρκεια ζωής της μπαταρίας θα ποικίλλει ανάλογα με τη χρήση, τις ρυθμίσεις, τα τραγούδια και τις συνθήκες του περιβάλλοντος

CS

PŘEHLED

(1) Ocelový zesílený obvaz
(2) Náušníky z proteinové kůže
(3) Všesměrový mikrofon
(4) USB-C Port (Pouze pro nabíjení)
(5) 3,5mm AUX vstup
(6) LED indikátor
(7) Multifunkční tlačítko
• Zapnout/Vypnout
• *Bluetooth* funkce
• Funkce režimu hovoru
(8) Hlasitost + / -
(9) Tlačítko ANC
• Funkce aktivního potlačení hluku (ANC)
• Hlasový asistent

NABÍJENÍ BATERIE

Baterie vybitá → Blikající červená LED
Nabíjení → Stálá červená LED
Plně nabitá → LED vypnutá

BLUETOOTH SPOJENÍ

i) Spojení poprvé

Blikající bílá LED
Sluchátka automaticky spustí párování *Bluetooth* při prvním zapnutí.

ii) Manuální párování

Blikající bílá LED
Manuálně spusťte párování *Bluetooth*, když jsou sluchátka vypnuta.

iii) *Bluetooth* spárováno

Bliká bílým světlem jednou za 5 sekund.

OVLÁDÁNÍ

i) Zapnutí/Vypnutí
ii) Režim přehrávání
iii) Režim hovoru
iv) Režim aktivního potlačení hluku (ANC)
v) Režim nízké latence
vi) Hlasový asistent

ANALOGOVÉ PŘIPOJENÍ

Bliká dvakrát každých 5 sekund bílým LED.

1) PC / Mac
2) Tablety / Mobilní zařízení
3) PSS

APLIKACE CREATIVE

Nastavte svůj produkt, personalizujte zvukové nastavení, zlepšete výkon svého produktu a další pomocí aplikace Creative.
• Vyberte mezi aktivním potlačením hluku (Zap.), aktivním potlačením hluku (Vyp.) a režimem okolního zvuku v aplikaci.
• Zkuste profesionálně laděné zvukové předvolby pro filmy, hudbu a hry.
• Provádějte aktualizace softwaru, registraci produktu a další.

Stáhněte si aplikaci Creative z:
iOS App Store
Google Play Store

MASTER RESET

Podržte tlačítka Multifunkční a ANC po dobu 3 sekund pro provedení Master Reseru. Indikátor LED bude po dokončení po dobu 2 sekund zobrazovat stálé bílé světlo a Creative Zen Hybrid 2 se vrátí do svých výchozích nastavení.

Master Reset je určen pro případy, kdy uživatelé narazí na problémy při použív